

CONTRATO DE "SUMINISTRO DE MATERIAL FERROSO PARA EL PUERTO DE ACAJUTLA Y PUERTO DE LA UNIÓN PARA EL AÑO 2016", SUSCRITO ENTRE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA Y COMDISANPABLO, S. A. DE C. V.

Nosotros, **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA**, conocido por **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA**, mayor de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero Agrícola,

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y en representación, en mi calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la **COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA**, Institución de Derecho Público con carácter autónomo, y personalidad jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - uno cuatro cero dos tres siete - cero cero siete - ocho, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "la CEPA" o "la Comisión"; y, **SALVADOR EMIGDIO ALAS REINA**, mayor de edad, de nacionalidad salvadoreña, Abogado, [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Secretario y Representante Legal de la sociedad que gira bajo la denominación "**COMERCIALIZACIONES DIVERSAS SAN PABLO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**COMDISANPABLO, S. A. DE C. V.**", de nacionalidad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - dos seis cero nueve nueve cuatro - uno cero uno - cinco, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "la Contratista", por medio de este instrumento convenimos en celebrar el **CONTRATO DE "SUMINISTRO DE MATERIAL FERROSO PARA EL PUERTO DE ACAJUTLA Y PUERTO DE LA UNIÓN PARA EL AÑO 2016"**, que en adelante podrá denominarse "el Contrato", adjudicado en virtud del proceso de Licitación Pública CEPA LP-28/2016, el cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante podrá denominarse "LACAP", y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos siguientes: **PRIMERA: OBJETO Y ALCANCE DEL CONTRATO. I) OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del contrato es que la Contratista suministre parcialmente material ferroso para el Puerto de Acajutla y Puerto de La Unión, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas establecidas en las

Bases de Licitación Pública CEPA LP-28/2016; **II) ALCANCE:** Suministrar material ferroso en barras, láminas, ángulos, perfiles, platinas, material de fontanería, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas detalladas en esta Sección IVA de las Bases de Licitación Pública CEPA LP -28/2016 los cuales se dividen en lotes de la siguiente manera:

Lote N° 1 "Puerto de Acajutla

COMDISANPABLO, S.A. de C.V.						
Grupo	N°	Nombre del Item	Cantidad	Unidad de medida	Precio unitario US \$	Total US \$
Ferretería	11	ANCLA QUICK BOLT II DE 3/8" X 3	50	UNIDAD	1.26	63.00
Ferretería	12	ANCLA QUICK BOLT HILTI DE 1/2" X 3"	50	UNIDAD	1.33	66.50
Ferretería	13	ANCLA QUICK BOLT HILTI DE 3/8" X 3"	81	UNIDAD	1.14	92.34
Ferretería	14	ANCLA ROBOT DE EXPANSIÓN DE R/O DE 1/2" X 3"	36	UNIDAD	0.93	33.48
Ferretería	35	BRONCE EN VARILLAS DE 1/8".	240	UNIDAD	1.59	381.60
Ferretería	38	CHAPA CON PERILLA Y LLAVE	53	UNIDAD	5.97	316.41
Ferretería	39	CHAPA DE PARCHE PARA PUERTA	15	UNIDAD	9.29	139.35
Ferretería	40	CHAPA DE PIN PARA PORTÓN	1	UNIDAD	22.57	22.57
Ferretería	41	CHAPAS PARA ESCRITORIO	20	UNIDAD	2.43	48.60
Ferretería	58	GRASERA RECTA DE 1/8" NPT	112	UNIDAD	0.47	52.64
Ferretería	59	GRASERA RECTA DE 6MM X 1	75	UNIDAD	0.35	26.25
Ferretería	60	GRASERA DE 1/4" X 45G.	90	UNIDAD	1.28	115.20
Ferretería	73	PASADOR METÁLICO DE 2.1/2"	20	UNIDAD	0.84	16.80
Ferretería	75	PERNO CAB. HEXAG. 1/2" X 2"	50	UNIDAD	0.49	24.50
Ferretería	84	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O 1/2" X 2" GRADO 8	160	UNIDAD	0.75	120.00
Ferretería	85	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O 1/2" X 4" GRADO 8	21	UNIDAD	1.11	23.31
Ferretería	92	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O 5/16" X 4" GRADO 8	38	UNIDAD	0.66	25.08
Ferretería	93	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O 5/8" X 4" GRADO 8	15	UNIDAD	0.44	6.60
Ferretería	96	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O DE 1/2" X 3" GRADO 8	330	UNIDAD	0.93	306.90
Ferretería	98	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O DE 3/8" X 2.1/2"	770	UNIDAD	0.40	308.00
Ferretería	99	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O DE 5/8" X 2"	20	UNIDAD	0.35	7.00
Ferretería	100	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O DE 5/8" X 6" CON TUERCA Y ARANDELAS	13	UNIDAD	1.99	25.87
Ferretería	105	PERNO DE ACERO R/O DE 3/8" X 1"	45	UNIDAD	0.46	20.70

COMDISANPABLO, S.A. de C.V.						
Grupo	N°	Nombre del ítem	Cantidad	Unidad de medida	Precio unitario US \$	Total US \$
Ferretería	110	PERNO GALVANIZADO R/O DE 3/16" X 1.1/2"	20	UNIDAD	0.22	4.40
Ferretería	112	PERNO GALVANIZADO R/O DE 3/16" X 2"	44	UNIDAD	0.27	11.88
Ferretería	118	PERNO M12 X 1.75 X 55MM CLASE 8.8 CON TUERCA Y ARANDELA	12	UNIDAD	1.50	18.00
Ferretería	136	PERNO CABEZA HEXAGONAL R/O 5/16" X 2" CON TUERCA	450	UNIDAD	0.31	139.50
Ferretería	139	POSTE METALICO SECCIONADO DE 35'	4	UNIDAD	1.46	5.84
Fontanería	1	ACOPLE DE BRONCE PARA INODORO DE FLUXÓMETRO DE 1.1/2"	9	UNIDAD	11.24	101.16
Fontanería	38	TEE GALVANIZADA DE 1"	10	UNIDAD	0.70	7.00
Fontanería	49	TUBO DE HIERRO NEGRO DE 3" X 6 MT	5	UNIDAD	59.51	297.55
Fontanería	57	VÁLVULA DE BOLA DE 1"	4	UNIDAD	8.41	33.64
Fontanería	62	VÁLVULA DE EMPAQUE CAMBIABLE DE 1/2"	10	UNIDAD	3.45	34.50
Fontanería	68	VALVULA DE PASO LIBRE 1 1/2"	10	UNIDAD	13.27	132.70
Total US \$ sin incluir el IVA						3,028.87

Lote N° 2 "Puerto de La Unión"

COMDISANPABLO, S.A. de C.V.					
N°	Nombre del ítem	Cantidad	Unidad de medida	Precio unitario US \$	Total US \$
1	ELECTRODO PARA HIERRO DULCE NORMA 6013 DE 1/8"	25	LIBRA	0.84	21.00
2	ELECTRODO PARA HIERRO DULCE NORMA 6013 DE 3/32"	50	LIBRA	0.84	42.00
14	LLAVE 1/2" PARA LAVAMANOS	10	UNIDAD	7.74	77.40
16	BROCA DE 3/8" PARA CONCRETO	6	UNIDAD	2.92	17.52
Total US \$ sin incluir el IVA					157.92

SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Los siguientes documentos se consideran parte integrante del contrato: **I)** Bases de Licitación Pública CEPA LP-28/2016, emitidas por la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) en el mes de abril de 2016, y sus aclaraciones, adendas y/o enmiendas si las hubiesen; **II)** La oferta presentada por la Contratista el 20 de abril de 2016; **III)** Punto trece del acta número 2789, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha 8 de junio de 2016, mediante el cual se adjudicó parcialmente la Licitación Pública

CEPA LP-28/2016 a favor de la Contratista; **IV)** Notificación de adjudicación Ref.: UACI-728/2016 emitida por la UACI, recibida por la Contratista el 10 de junio de 2016; **V)** Garantías que presente la Contratista; **VI)** Resoluciones modificativas (acuerdos de Junta Directiva); y, **VII)** Modificaciones contractuales, si hubiere. **TERCERA: PRECIO Y FORMA DE PAGO. I) PRECIO:** La CEPA pagará a la Contratista en moneda de curso legal, a través de la Unidad Financiera Institucional (UFI), hasta por el monto total de **TRES MIL CIENTO OCHENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR (US\$ 3,186.79)**, más el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **II) FORMA DE PAGO:** **a)** Se efectuará un pago por cada entrega total de cada Lote o Lotes o ítems contratados, mediante acta de recepción parcial, siendo necesario que la Contratista presente los documentos de cobro al Administrador de Contrato, quien los revisará y remitirá a la UFI, debiendo la Contratista anexar la siguiente documentación: a.1) El correspondiente documento de cobro; a.2) Copia del contrato suscrito entre la CEPA y la Contratista, y sus modificaciones si hubiesen; a.3) Solicitud de pago en original y una copia; a.4) Acta de Recepción Parcial o Total y/o Definitiva y sus anexos, según el caso. Los documentos de los literales a.1) y a.4) deberán estar firmados y sellados por el Administrador de Contrato y la Contratista. **b)** La Contratista al presentar el documento de pago correspondiente (comprobante de Crédito Fiscal o Facturas de Consumidor Final, según corresponda), deberá asegurarse de que dichos documentos cumplan con lo establecido en el Art. 114, literales a) y b) del ordinal 6 del Código Tributario. Para tal efecto, se proporciona la información que la CEPA tiene registrada en la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda: (i) *Nombre: Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma.* (ii) *Dirección: Boulevard de Los Héroes, Colonia Miramonte, Edificio Torre Roble, San Salvador.* (iii) *NIT: 0614-140237-007-8.* (iv) *NRC: 243-7.* (v) *Giro: Servicios para el Transporte NCP.* (vi) *Contribuyente: Grande.* La CEPA no recibirá documentos que no incluyan la información antes descrita. **c)** La CEPA no aceptará contrapropuestas de la Contratista, diferentes a las antes expuestas, en relación a la forma de pago. **CUARTA: MODIFICATIVAS DEL CONTRATO. I) MODIFICACIÓN DE COMÚN ACUERDO ENTRE LAS PARTES:** El contrato podrá ser modificado de conformidad con lo establecido en el artículo 83-A de la LACAP; pudiendo incrementarse hasta en un veinte por ciento del monto del objeto contractual. En tal caso, la CEPA emitirá la correspondiente resolución modificativa, la cual se relacionará en el instrumento modificativo que será firmado por ambas partes. **II) MODIFICACIÓN UNILATERAL:** Queda convenido por ambas partes que cuando

el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la CEPA podrá modificar de forma unilateral el contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formará parte integrante del contrato; siempre que dichas modificaciones no contravengan los preceptos establecidos en los artículos 83-A y 83-B de la LACAP. **QUINTA: PLAZO CONTRACTUAL, PLAZO PARA LA RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO Y PRÓRROGAS.** **I) PLAZO CONTRACTUAL:** El plazo contractual será de ciento cinco (105) días calendario, contados a partir de la fecha establecida como Orden de Inicio. **II) PLAZO PARA LA RECEPCIÓN:** El plazo para la recepción del suministro será de hasta setenta y cinco (75) días calendario a partir de la fecha establecida como Orden de Inicio. **III) PRÓRROGA EN EL TIEMPO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** Si durante la ejecución de la entrega del suministro existen demoras por cualquier acto, cambios ordenados en el mismo, demoras en las autorizaciones de trabajos o cualquier otra causa que no sea imputable a la Contratista y que esté debidamente comprobada y documentada, la Contratista tendrá derecho a que se le conceda una prórroga de acuerdo a lo indicado en el artículo 86 de la LACAP. En todo caso, la Contratista deberá documentar las causas que han generado los retrasos en la ejecución del suministro, las cuales deberán ser confirmadas por el Supervisor (si hubiese) y autorizadas por el Administrador del Contrato. La solicitud de prórroga deberá ser dirigida al Administrador del Contrato, previo al plazo establecido para la entrega del suministro. Se exceptúan los casos fortuito o de fuerza mayor. La Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá prorrogarse antes de su vencimiento, la que será requerida por la UACI a la Contratista, a solicitud del Administrador del Contrato. **SEXTA: ORDEN DE INICIO.** La Orden de Inicio será emitida y notificada por el Administrador del Contrato, quien remitirá copia a la UACI. **SÉPTIMA: LUGAR DE ENTREGA.** El lugar de entrega será en los Almacenes de Materiales del Puerto de Acajutla y Puerto de La Unión, según corresponda. **OCTAVA: RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO Y PLAZOS DE REVISIÓN.** **I) RECEPCIÓN PARCIAL O TOTAL:** La recepción del suministro, se podrá efectuar de forma total de acuerdo al Lote o Lotes o ítems adjudicados. Para cada entrega se levantará en un plazo de CINCO (5) DÍAS CALENDARIO, el Acta de Recepción Parcial o Total según corresponda, la que deberá ser firmada por la contratista, el Supervisor de la CEPA si lo hubiere y el Administrador del Contrato, debiendo cumplir con lo dispuesto en el romano II "Plazo de Revisión". El Administrador de Contrato deberá remitir copias del o las actas a la UACI, para el respectivo expediente. **II) PLAZO DE REVISIÓN:** A partir de la fecha de entrega del suministro, la CEPA dispondrá de un plazo máximo de CINCO (5)

DÍAS CALENDARIO para revisar el suministro y hacer las observaciones correspondientes. En caso de que el Administrador de Contrato comprobare defectos e irregularidades en el suministro, éste procederá a efectuar el reclamo a la Contratista en forma escrita y remitir copia del mismo a la UACI; de acuerdo a las atribuciones conferidas en el numeral 6.10.1.8 del "Manual de Procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la Administración Pública", debiendo la Contratista subsanarlas en un plazo no mayor de VEINTE (20) DÍAS CALENDARIO. Si la Contratista no subsanare los defectos e irregularidades comprobados en el plazo para la entrega del suministro, éste se tendrá por incumplido; pudiendo la CEPA corregir los defectos o irregularidades a través de un tercero o por cualquier otra forma, cargando el costo de ello a la Contratista, el cual será deducido de cualquier suma que se le adeude o haciendo efectivas las garantías respectivas, sin perjuicio de la caducidad del contrato con responsabilidad de la Contratista. Lo anterior no impedirá la imposición de las multas correspondientes. **III) RECEPCIÓN DEFINITIVA:** Transcurridos el plazo máximo de CINCO (5) DÍAS CALENDARIO para la revisión, sin que se hayan comprobado defectos o irregularidades en el suministro, o subsanados que fueren estos por la Contratista dentro del plazo establecido para tal efecto, se procederá a la recepción definitiva mediante acta de recepción, adjuntando el cuadro de control correspondiente, que deberá reflejar la cantidad total suministrada a entera satisfacción de la CEPA. El Administrador de Contrato deberá remitir copia del acta de recepción definitiva a la UACI, para el respectivo expediente. **NOVENA: MULTAS.** En caso que la Contratista incurra en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a la misma, la CEPA podrá imponer el pago de una multa por cada día de retraso o declarar la caducidad del contrato, según la gravedad del incumplimiento, de conformidad con el artículo 85 de la LACAP y aplicando el procedimiento establecido en el artículo 160 de la LACAP y artículo 80 de su Reglamento. Si la Contratista no efectuase el pago de las multas impuestas, el valor de éstas será deducido de los pagos pendientes de realizar o de la Garantía, en los casos que aplique. **DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** a) Esta Garantía la otorgará la Contratista a entera satisfacción de CEPA, para asegurar que cumplirá con todas las cláusulas establecidas en el contrato, la que se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar, en su caso. b) La Contratista contará con cinco (5) días hábiles, posteriores a la fecha en la que se le entregue el contrato debidamente legalizado y la notificación de la Orden de Inicio, para presentar la mencionada garantía, la que será por un

monto equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del mismo y cuya vigencia excederá en sesenta (60) días calendario al plazo contractual o de sus prórrogas, si las hubiere. Dicha Garantía tendrá su vigencia a partir de la fecha establecida como Orden de Inicio. **c)** La referida Garantía será analizada para confirmar que no existan faltas, deficiencias, contradicciones o inconsistencias en la misma; en caso de detectarse éstas, la CEPA podrá requerir a la Contratista que subsane dichas situaciones en el plazo máximo de tres días hábiles contados a partir del día siguiente de la fecha de recepción de la notificación enviada por CEPA, de no hacerlo se hará efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta. **d)** La Garantía de Cumplimiento de Contrato se hará efectiva en los siguientes casos: *i)* Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; *ii)* Cuando la Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación Pública; *iii)* Cuando la Contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro ofrecido; y, *iv)* En cualquier otro caso de incumplimiento de la Contratista. **e)** Será devuelta la Garantía de Cumplimiento de Contrato cuando la Contratista haya obtenido la correspondiente Acta de Recepción Final a entera satisfacción de la CEPA. **DÉCIMA PRIMERA:**

EJECUCIÓN DEL CONTRATO. **I)** La Contratista no podrá ceder, subarrendar, vender o traspasar a ningún título los derechos y obligaciones que emanen del contrato, salvo con el previo consentimiento escrito de la CEPA. Ningún subcontrato o traspaso de derecho, relevará a la Contratista, ni a su fiador de las responsabilidades adquiridas en el contrato y en las garantías. **II)** La CEPA no concederá ningún ajuste de precios durante el desarrollo del contrato. **III)** Será responsabilidad de la Contratista el cumplimiento de las leyes laborales y de seguridad social, para quienes presten servicios subcontratados directamente por ésta; además, será la responsable de pagar el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y la Prestación de Servicios (IVA) por dichos servicios. **IV)** La CEPA se reserva el derecho a modificar la programación de los pedidos del suministro contratado, así como aumentar o disminuir las cantidades establecidas, de acuerdo a sus necesidades. **DÉCIMA SEGUNDA: LUGAR DE NOTIFICACIONES.** Toda correspondencia, comunicación o asunto relacionado con la ejecución y efectos del contrato se efectuará por escrito a las siguientes direcciones: **I)** Al Administrador del Contrato por parte de CEPA:

[]
[]
[]
[] **II)** A la Contratista: En 8ª Calle Poniente No. []

[Redacted]

[Redacted] Direcciones que se considerarán oficiales para efectos de notificaciones. Cualquier cambio de dirección, teléfono, fax, correo electrónico deberá ser comunicado inmediatamente por escrito a la otra parte. **DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución de este contrato, se observarán los procedimientos establecidos en el Título VIII, Capítulo I, "Solución de Conflictos", artículo 161 y siguientes de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA: JURISDICCIÓN.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo 5 de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten; será depositaria de los bienes que se embarguen la persona que la CEPA designe, a quién la Contratista releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA QUINTA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.**

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted] quienes serán los responsables de verificar la ejecución y cumplimiento de las obligaciones contractuales, derivadas del contrato y de los demás documentos contractuales; así como de las responsabilidades enunciadas en el artículo 82 Bis de la LACAP, Manual de Procedimientos de la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (UNAC), numeral 6.10 "Administración de Contrato u Orden de Compra" emitido el 22 de enero de 2014 y la demás normativa aplicable. En caso de ser necesario el respectivo Administrador de Contrato designará un Supervisor para que se encargue de coordinar y controlar la recepción del suministro. **DÉCIMA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO:** Este contrato entrará en vigencia a partir del día en que sea firmado por las partes y permanecerá en plena vigencia y efectos hasta que todas las obligaciones de ambas partes hayan sido cumplidas y realizadas; podrá ser prorrogado conforme lo establecen las leyes. **DÉCIMA SÉPTIMA: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.** La Contratista se obliga a darle cumplimiento a todas y cada una de las especificaciones técnicas contenidos en la Sección IV "Especificaciones Técnicas" de las Bases de Licitación Pública CEPA LP-28/2016, caso contrario se considerará como incumplimiento

contractual. **DÉCIMA OCTAVA: CESACIÓN Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** Las causales de cesación y extinción del contrato estarán reguladas conforme lo establecido en el artículo 92 y siguientes de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA: CAUSALES DE TERMINACIÓN DEL CONTRATO POR PARTE DE CEPA.** CEPA se reserva el derecho de dar por terminado el contrato de forma unilateral y anticipada a la finalización del plazo, sin responsabilidad alguna para la CEPA y sin necesidad de acción judicial, por las causales siguientes: **I)** Por incumplimiento de la Contratista de cualquiera de las obligaciones estipuladas en el presente contrato y en los demás documentos contractuales; **II)** Si la Contratista fuere declarada en quiebra o hiciere cesión general de sus bienes; **III)** Por embargo o cualquier otra clase de resolución judicial, en que resulten afectados todos o parte de los equipos y demás bienes propiedad de la Contratista afectos a los suministros conforme lo estipulado en el contrato; **IV)** En el caso de disolución y liquidación de la sociedad, por cualesquiera de las causales que señala el Código de Comercio; y, **V)** Si para cumplir con el contrato, la Contratista violare o desobedeciere las leyes, reglamentos u ordenanzas de la República de El Salvador. Así nos expresamos, conscientes y sabedores de los derechos y obligaciones recíprocas que por este acto surgen entre cada una de nuestras representadas, en fe de lo cual, leemos, ratificamos y firmamos dos ejemplares del contrato, por estar redactado a nuestra entera satisfacción, en la ciudad de San Salvador, a los veinticuatro días del mes de junio de dos mil dieciséis.

**COMISIÓN EJECUTIVA
PORTUARIA AUTÓNOMA**

COMDISANPABLO, S. A. DE C. V.

Emérito de Jesús Velásquez Montenegro
Gerente General y
Apoderado Especial



Salvador Emigdio Alas Reina
Secretario y Representante Legal



la ciudad de San Salvador, a las catorce horas con treinta y cinco minutos del día veinticuatro de junio de dos mil dieciséis. Ante mí, **JOSÉ ISMAEL MARTÍNEZ SORTO**, Notario, [REDACTED]

[REDACTED] comparece el señor **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA**, conocido por **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA**, de sesenta años de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero Agrícola, [REDACTED]

[REDACTED] a quien doy fe de conocer, [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y en representación, en su calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la **COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA**, Institución de Derecho Público con carácter autónomo y personalidad jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro -uno cuatro cero dos tres siete - cero cero siete -ocho, que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la CEPA", o "la Comisión", y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de Escritura Matriz de Poder General Administrativo, otorgado en esta ciudad, a las once horas del veintinueve de agosto del año dos mil catorce, ante los oficios notariales de José Rafael Larromana Escobar, en el cual consta que el ingeniero Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Comisión, confirió Poder General Administrativo, amplio y suficiente en cuanto a derecho corresponde, a favor del ingeniero Emérito de Jesús Velásquez Monterroza, para que en nombre y representación de CEPA administre todos los bienes de ésta como si el propio otorgante lo hiciera, y por medio del cual tiene dentro de sus facultades suscribir documentos como el presente. Asimismo, el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de CEPA, y de las facultades con que actuó el ingeniero Vanegas Rodríguez, como otorgante de dicho Poder; y, b) Punto decimotercero del acta dos mil setecientos ochenta y nueve, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha ocho de junio de dos mil dieciséis, mediante el cual se adjudicó parcialmente a la Contratista la Licitación Pública CEPA LP-VEINTIOCHO/DOS MIL DIECISÉIS; asimismo, autorizó al Gerente General de CEPA, en su calidad de Apoderado General Administrativo, para suscribir el contrato correspondiente; por lo tanto, el compareciente se encuentra facultado para otorgar el presente acto; y por otra parte, comparece el señor **SALVADOR EMIGDIO ALAS REINA**, de sesenta y seis años de edad, de nacionalidad salvadoreña, [REDACTED] a quien hoy

conozco [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación, en su calidad de Secretario



y Representante Legal de la sociedad que gira bajo la denominación **"COMERCIALIZACIONES DIVERSAS SAN PABLO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"COMDISANPABLO, S. A. DE C. V."**, de nacionalidad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - dos seis cero nueve nueve cuatro - uno cero uno - cinco, que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la Contratista"; y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Testimonio de Escritura Matriz de Constitución de la sociedad "COMDISANPABLO, S. A. DE C. V.", otorgada en esta ciudad, a las diez horas del día veintiséis de septiembre de mil novecientos noventa y cuatro, ante los oficios notariales de Óscar René Rivas Landaverde, e inscrito en el Registro de Comercio el día uno de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro, al Número CUARENTA Y SIETE del Libro número UN MIL SESENTA del Registro de Sociedades; del cual consta que su naturaleza, nacionalidad, denominación y domicilio son los antes mencionados; que el plazo de la sociedad es por tiempo indefinido contado a partir del día en que se inscriba la Escritura de Constitución en el Registro de Comercio; que la sociedad tiene como finalidad social realizar toda clase de actividades industriales, comerciales, agrícolas, ganaderas y prestación de servicios, y en especial la realización de toda actividad que tenga por objeto la compra y venta de artículos de ferretería, material eléctrico, de fontanería, pintura y de todo artículo indispensable para la industria de la construcción, importación y exportación, entre otras; que el gobierno de la sociedad está a cargo de las Juntas Generales de Accionistas, que constituyen el órgano supremo de la sociedad y está formada por los accionistas legalmente convocados y reunidos, y del Presidente y el Secretario; que la administración de la sociedad está a cargo de una Junta Directiva, compuesta por un Presidente y un Secretario que elegirán la Junta General Ordinaria para un período de cinco años, con sus respectivos suplentes; que la representación judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social, le corresponden al Presidente, pudiendo celebrar toda clase de actos y contratos, dentro del giro ordinario de los negocios sociales y no necesitará para ello autorización expresa de la Junta General, entre otras facultades; y, **b)** Testimonio de Escritura Matriz de Modificación al Pacto Social de la referida sociedad, otorgada en esta ciudad, a las nueve horas del día veintidós de diciembre de dos mil once, ante los oficios notariales de Victor Enrique Amaya Fuentes, e inscrito en el Registro de Comercio el día veinticuatro de enero de dos mil doce, al Número SIETE del Libro número DOS MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y CUATRO del Registro de Sociedades; del cual consta que con la finalidad de adecuar el Pacto Social de dicha sociedad a las exigencias legales del Código de Comercio y por unanimidad la Junta General Extraordinaria de Accionistas acordó modificar la cláusula primera en cuanto a la naturaleza jurídica, nacionalidad, denominación y domicilio de la sociedad; la cláusula tercera en cuanto al capital social; la cláusula cuarta en cuanto a la suscripción y

pago del capital social; la cláusula octava en cuanto a la calidad de las acciones y su título; la cláusula trigésima en cuanto a la representación legal de la sociedad, dentro de la cual se acordó que la representación judicial y extrajudicial le corresponderá al Presidente y Secretario conjunta o separadamente, pudiendo previo acuerdo de Junta Directiva celebrar contratos y contraer obligaciones, otorgar toda clase de escrituras públicas o privadas, entre otras facultades; y, la cláusula trigésima tercera sobre la auditoria de la referida sociedad; c) Credencial de Elección de Junta Directiva de la sociedad "COMDISANPABLO, S. A. DE C. V.", extendida en esta ciudad el día ocho de mayo de dos mil quince, e inscrita en el Registro de Comercio el día diecinueve de mayo de dos mil quince, al Número VEINTICINCO del Libro número TRES MIL CUATROCIENTOS DIECISÉIS del Registro de Sociedades; de la cual consta que en el punto trece del acta número veinticinco de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en esta ciudad el día siete de mayo de dos mil quince, se acordó elegir la Junta Directiva de la sociedad, resultando electo para el cargo de Presidente el licenciado José Francy Alas Recinos, y para el cargo de Secretario el licenciado Salvador Emigdio Alas Reina, para un período de cinco años, que comprenderá del uno de junio de dos mil quince al treinta y uno de mayo de dos mil veinte; nombramiento que continúa vigente; y, d) Certificación de Acuerdo de Junta Directiva que consta en el Acta número Cincuenta, de la Sesión de Junta Directiva de la citada Sociedad, celebrada el veinte de junio de dos mil dieciséis, en donde en el Punto Tres la Junta Directiva por unanimidad acuerda autorizar, al Licenciado Salvador Emigdio Alas Reina, para que en su calidad de Secretario de la Junta Directiva y Representante Legal, comparezca a firmar el Contrato de Suministro, en la Licitación Pública CEPA LP-VEINTIOCHO/DOS MIL DIECISÉIS, "SUMINISTRO DE MATERIAL FERROSO PARA EL PUERTO DE ACAJUTLA Y PUERTO DE LA UNIÓN, PARA EL AÑO DOS MIL DIECISÉIS"; por tanto, el compareciente se encuentra en sus más amplias facultades para suscribir actos como el presente; y en tal carácter **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, las cuales son ilegibles, por haber sido puestas de su puño y letra; que asimismo, reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual he tenido a la vista y, por tanto **doy fe** que el mismo consta de cinco hojas útiles, que ha sido otorgado en esta ciudad en esta misma fecha, y a mi presencia, y que se refiere al CONTRATO DE SUMINISTRO DE MATERIAL FERROSO PARA EL PUERTO DE ACAJUTLA Y PUERTO DE LA UNIÓN PARA EL AÑO DOS MIL DIECISÉIS, y tiene por objeto que la Contratista suministre parcialmente material ferrosos para el Puerto de Acajutla y Puerto de La Unión, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas establecidas en las Bases de Licitación Pública CEPA LP-VEINTIOCHO/DOS MIL DIECISÉIS; según el Lote Uno correspondiente al Puerto de Acajutla y Lote Dos correspondiente al Puerto de La Unión; que el plazo contractual será de ciento cinco días calendario y el plazo para la recepción del suministro será de

hasta setenta y cinco días calendario, ambos plazos a partir de la fecha establecida como Orden de Inicio; para lo cual la CEPA pagará a la Contratista en moneda de curso legal, a través de la Unidad Financiera Institucional hasta el monto total de TRES MIL CIENTO OCHENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR, más el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); comprometiéndose la Contratista a presentar la correspondiente Garantía de Cumplimiento de Contrato; el anterior contrato contiene las cláusulas de multas, administrador del contrato, y otras cláusulas que se acostumbra en ese tipo de instrumentos, las cuales los comparecientes me manifiestan conocer y comprender y por ello las otorgan; y yo la Notario **DOY FE** que las firmas antes relacionadas son auténticas por haber sido puestas por los otorgantes a mi presencia. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles, y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un sólo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos en duplicado. **DOY FE.**



The image shows a handwritten signature in black ink over a circular notary seal. The seal is stamped in black ink and contains the text: "JOSE MANUEL MARTINEZ SOTO" around the top inner edge, "NOTARIO" in the center, and "REPÚBLICA DE EL SALVADOR" around the bottom inner edge.